

Pour en savoir plus sur l'assistance sur les produits, visitez le site
www.philips.com/support

HTL4115B



Manuel d'utilisation

FR: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au : 1-866-310-0744
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips à 01 800 839 1989; Mexico city: 5887-9736

Pour tout renseignement sur le recyclage des produits, veuillez visiter - www.recycle.philips.com

PHILIPS

Table des matières

1 Important	2
Aide et soutien	2
Consignes de sécurité importantes	2
Précautions d'utilisation de votre appareil	4
Respect de l'environnement	4

2 Votre Sistema Base Surround	5
Unité principale	5
Télécommande	5
Connecteurs	6

3 Installation du Sistema Base Surround	7
--	---

4 Raccordement et configuration	8
Raccordement au téléviseur	8
Connexion du signal audio du téléviseur ou d'autres périphériques	9

5 Utilisation du Sistema Base Surround	10
Réglage du volume	10
Choix du son	10
Lecteur MP3	11
Lecture de contenu audio par connexion Bluetooth	11
Lecture de musique par NFC	12
Dispositifs de stockage USB	12
Veille automatique	13
Application des paramètres par défaut	13

6 Spécifications du produit	13
------------------------------------	----

7 Dépannage	14
--------------------	----

8 Avis	16
---------------	----

1 Important

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le téléviseur. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

Aide et soutien

Pour un service complet à la clientèle en ligne, visitez le site www.philips.com/support pour effectuer les opérations suivantes :

- télécharger le manuel d'utilisation et le guide de démarrage rapide
- regarder des didacticiels vidéo (pour certains modèles seulement)
- trouver des réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ)
- nous envoyer une question par courriel
- clavarder avec un de nos représentants du service à la clientèle

Suivez les instructions sur le site Web pour sélectionner votre langue, ensuite entrez le numéro de modèle de votre produit.

Vous pouvez également communiquer avec le service à la clientèle dans votre pays. Notez auparavant le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit. Vous pouvez trouver cette information à l'arrière de votre appareil.

Consignes de sécurité importantes

- **Lisez ces instructions.**
- **Conservez ces instructions.**
- **Tenez compte de tous les avertissements.**
- **Suivez toutes les instructions.**
- **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.**
- **Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.**

- **N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.**
- **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur:



- **Ne passez pas outre les instructions de sécurité** concernant la fiche polarisée ou la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est composée de deux broches et d'une broche de masse. La broche plus large et la broche de masse visent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise, consultez un électricien pour qu'il remplace votre prise désuète.
- **Protégez le cordon d'alimentation** de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
- **Utilisez seulement les accessoires** spécifiés par le fabricant.



- **Utilisez seulement le chariot**, le support, le trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement de l'appareil.
- **Débranchez cet appareil** pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- **Toute réparation** doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont

- été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- **AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles** – Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
 - Installez **toutes** les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
 - Ne combinez pas des piles différentes (**neuves et usagées, au carbone et alcalines, etc.**).
 - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Les piles intégrées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil ou le feu.
 - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Consulter www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
 - L'appareil ou sa télécommande peuvent contenir une pile bouton qu'un enfant pourrait avaler: Gardez ce type de pile hors de portée des enfants à tout moment! En cas d'ingestion, la pile peut provoquer des blessures sérieuses voire la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion.
 - Si vous croyez qu'une pile a été ingérée ou introduite dans le corps de quelqu'un, consultez immédiatement votre médecin.
 - Lorsque vous changez les piles, assurez-vous que les piles neuves et usagées sont hors de portée des enfants. Une fois le changement de pile effectué, assurez-vous que son compartiment est bien fermé et sécurisé.
 - Si vous ne parvenez pas à sécuriser le compartiment de la pile, cessez d'utiliser l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants et communiquez avec le fabricant.
 - **N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.**
 - **Ne placez aucune source de danger sur l'appareil** (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
 - Cet appareil peut contenir du plomb et du mercure. Mettez l'appareil au rebut conformément aux lois municipales, provinciales ou fédérales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales. Pour de plus amples renseignements sur les diverses possibilités de recyclage, visitez les sites www.mygreenelectronics.com, www.eiae.org ou www.recycle.philips.com.
 - Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
 - Ne placez pas cet appareil sur un meuble qu'un enfant pourrait faire basculer ou qu'un adulte pourrait renverser involontairement en s'appuyant ou en grim pant dessus ou encore en le tirant. La chute d'un appareil peut provoquer des blessures graves, voire la mort.
 - Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble encastré comme une bibliothèque ou une étagère, à moins que l'emplacement offre une ventilation suffisante. Veillez à garder un espace dégagé d'au moins 20 cm (7,8") autour de cet appareil.

Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole signifie que l'appareil sur lequel il est apposé est doté d'une double isolation.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclair» signale des matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle du produit.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire attentivement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien.

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne posez pas dessus d'objets remplis de liquides, tels que des vases.

ATTENTION : pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et poussez à fond.

Précautions d'utilisation de votre appareil

Utilisez seulement un chiffon en microfibre pour nettoyer l'appareil.

Respect de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Visitez le site www.recycle.philips.com pour savoir comment trouver un centre de recyclage dans votre région.

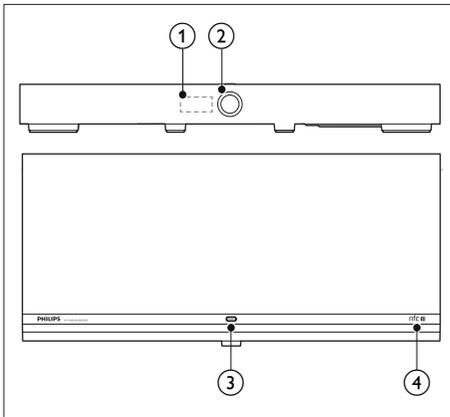
Ne jetez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Renseignez-vous sur les règles régissant la collecte locale des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut adéquate de ces produits contribue à réduire le risque de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Néanmoins, dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux. Pour les produits contenant du perchlorate, une manipulation particulière peut être requise. Visitez le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

2 Votre Sistema Base Surround

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien offert par Philips, par exemple les avis de mise à niveau logicielle, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Unité principale

L'unité principale est présentée dans cette section.



① Affichage à DEL

②

- Appuyez pour activer ou désactiver le Sistema Base Surround.
- Tournez pour régler le volume.

③ SOURCE

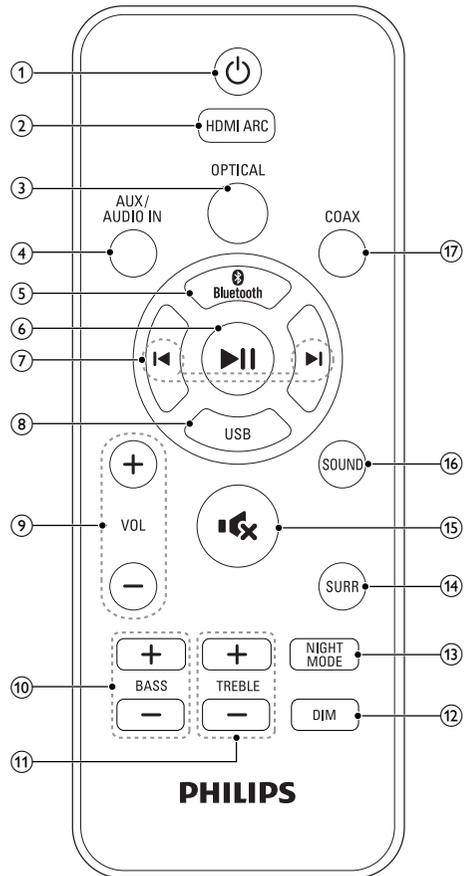
Sélectionnez une source d'entrée ou le mode Bluetooth pour le Sistema Base Surround.

④ Étiquette NFC

Appuyez l'appareil compatible NFC sur l'étiquette de connexion Bluetooth.

Télécommande

La télécommande est présentée dans cette section.



①

- Permet d'allumer ou d'éteindre le Sistema Base Surround.
- Avec EasyLink activé, maintenir enfoncé pendant au moins trois secondes pour mettre en veille les appareils HDMI branchés.

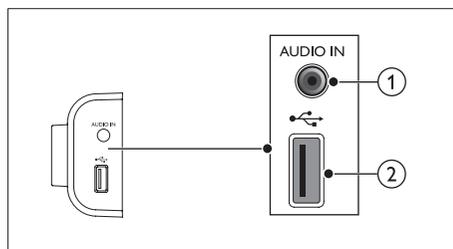
- ② **HDMI ARC**
Permet de régler la source sur la connexion HDMI ARC. L'option HDMI ARC n'est disponible que si votre Sistema Base Surround est connecté à un téléviseur compatible à l'aide d'un câble HDMI ARC.
- ③ **OPTICAL**
Permet de régler la source audio sur la connexion optique
- ④ **AUX / AUDIO IN**
Appuyez plusieurs fois sur pour régler la source audio sur la connexion AUX ou MP3 (prise de 3,5 mm).
- ⑤ **Bluetooth**
Permet de passer en mode Bluetooth.
- ⑥ **▶||**
Lancer la lecture, la mettre en pause ou la reprendre en mode USB ou Bluetooth (uniquement sur les dispositifs Bluetooth AVRCP).
- ⑦ **◀ / ▶**
Passer à la piste suivante ou précédente en mode USB et en mode Bluetooth (uniquement sur les dispositifs Bluetooth AVRCP).
- ⑧ **USB**
Permet de passer en mode USB.
- ⑨ **VOLUME +/-**
Permet d'augmenter ou de baisser le volume.
- ⑩ **BASS +/-**
Permet d'accentuer ou de réduire les basses
- ⑪ **TREBLE +/-**
Permet d'accentuer ou de réduire les graves
- ⑫ **DIM**
Réglage de la luminosité du panneau d'affichage du Sistema Base Surround.

- ⑬ **NIGHT MODE**
Active ou désactive le mode Nuit.
- ⑭ **SURR**
Sélection du son stéréo ou Virtual Surround.
- ⑮ **🔊**
Permet de couper ou rétablir le son.
- ⑯ **SOUND**
Choisir un mode audio
- ⑰ **COAX**
Permet de régler la source audio sur la connexion coaxiale

Connecteurs

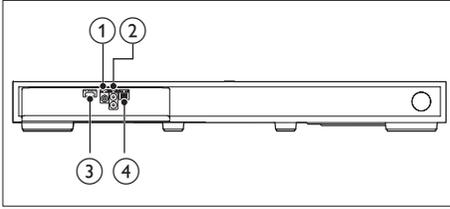
Les connecteurs de votre Sistema Base Surround sont présentés dans cette section.

Connecteurs latéraux



- ① **AUDIO IN**
Entrée audio d'un lecteur MP3 (prise de 3,5 mm).
- ② **USB**
Entrée audio d'un dispositif de stockage USB.

Connecteurs arrière



① ENTRÉE COAXIALE

Permet la connexion à la sortie audio coaxiale du téléviseur ou d'un autre appareil.

② AUX IN

Permet la connexion à la sortie audio du téléviseur ou d'un autre appareil.

③ HDMI OUT (ARC)

Brancher l'entrée HDMI du téléviseur

④ OPTICAL IN

Permet la connexion à la sortie audio optique du téléviseur ou d'un autre appareil.

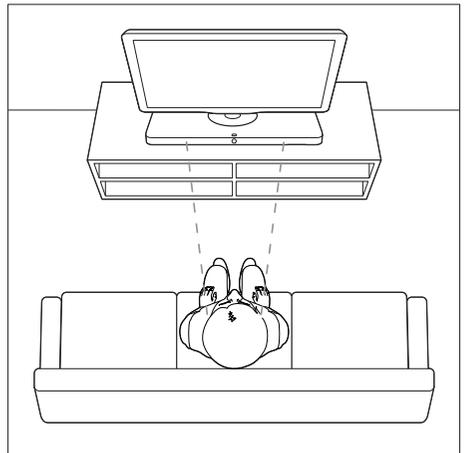
3 Installation du Sistema Base Surround

Ce Sistema Base Surround a été conçu pour être placé sous votre téléviseur.

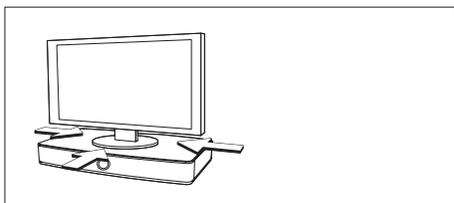
! Mise en garde

- Le Sistema Base Surround est conçu pour les téléviseurs dont le poids est inférieur à 24 kg / 52.9 lbs. Ne placez pas un téléviseur à tube cathodique sur le Sistema Base Surround.
- Ne placez pas le Sistema Base Surround sur un plateau, un support ou un bras instable. Le Sistema Base Surround pourrait tomber et blesser gravement un enfant ou un adulte et/ou endommager le produit.
- Assurez-vous que les prises de ventilation sur le panneau arrière ne sont pas obstruées.
- Ne changez pas la position du Sistema Base Surround après avoir placé votre téléviseur dessus.

- 1 Placez le Sistema Base Surround sur une surface plane et stable à proximité de votre téléviseur. Ensuite, placez le téléviseur sur le Sistema Base Surround.



- 2 Assurez-vous que la base du téléviseur est centrée par rapport à l'appareil et qu'aucun bord ne dépasse.



Conseil

- Si le téléviseur est trop grand pour être placé sur le Sistema Base Surround, placez ce dernier à un autre endroit, par exemple sur une étagère sous le téléviseur, mais toujours à proximité afin de pouvoir connecter le câble audio. Vous pouvez également fixer votre téléviseur sur le mur au-dessus du Sistema Base Surround.
- Si votre téléviseur est doté d'un dispositif anti-basculement, installez-le conformément aux instructions du fabricant et réglez le câble d'attache après avoir placé le téléviseur sur le Sistema Base Surround.
- Si vous placez le Sistema Base Surround dans une armoire ou sur une étagère et pour garantir des performances audio optimales, assurez-vous de placer l'avant du Sistema Base Surround aussi près que possible du rebord de l'étagère.
- Si vous placez le Sistema Base Surround contre un mur, maintenez une distance d'au moins 1 pouce entre le mur et l'arrière du Sistema Base Surround.

4 Raccordement et configuration

Cette section vous aidera à brancher votre Sistema Base Surround sur un téléviseur ou sur d'autres appareils et ensuite à le configurer. Pour en savoir plus sur les branchements de base de votre Sistema Base Surround et de ses accessoires, consultez le guide de démarrage rapide.

Remarque

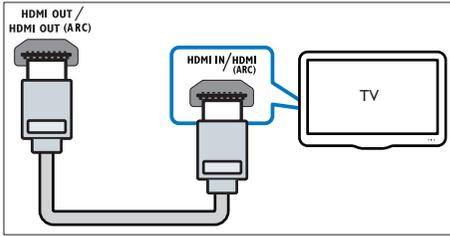
- Consultez la plaque signalétique apposée derrière ou sous l'appareil pour l'identification du modèle et les spécifications d'alimentation.
- Avant d'effectuer un branchement ou de le modifier, assurez-vous qu'aucun périphérique n'est branché sur la prise électrique.

Raccordement au téléviseur

Pour pouvoir regarder des vidéos, branchez votre Sistema Base Surround sur un téléviseur. Vous pouvez également diffuser le son du téléviseur sur le Sistema Base Surround. Utilisez la plus haute qualité de connexion disponible sur votre Sistema Base Surround et votre téléviseur.

Connexion HDMI (ARC) au téléviseur

Qualité audio optimale
Votre Sistema Base Surround est compatible avec la norme HDMI avec Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez diffuser le son du téléviseur sur les haut-parleurs du Sistema Base Surround à l'aide d'un seul câble HDMI.



1 Si vous utilisez un câble HDMI haute vitesse, raccordez le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Sistema Base Surround au connecteur **HDMI ARC** du téléviseur.

- Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être étiqueté différemment. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.

2 Activez le protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.

Remarque

- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec la norme HDMI ARC, branchez un câble audio pour diffuser le son du téléviseur sur les haut-parleurs de votre Sistema Base Surround.
- Si votre téléviseur est doté d'un connecteur DVI, vous pouvez effectuer le branchement au moyen d'un adaptateur HDMI/DVI. Cependant, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles.

Connexion du signal audio du téléviseur ou d'autres périphériques

Vous pouvez diffuser le son du téléviseur ou d'autres appareils sur les haut-parleurs de votre Sistema Base Surround.

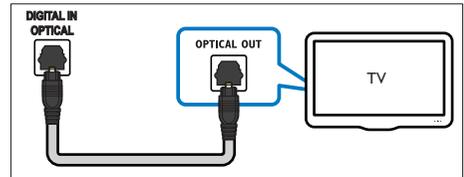
Servez-vous de la meilleure connexion disponible sur votre téléviseur, sur votre Sistema Base Surround et sur les autres appareils.

Remarque

- Si vous utilisez une connexion **HDMI ARC** entre votre Sistema Base Surround et votre téléviseur, aucun branchement audio n'est requis.

Option 1 : connexion audio par câble optique numérique

Qualité audio optimale

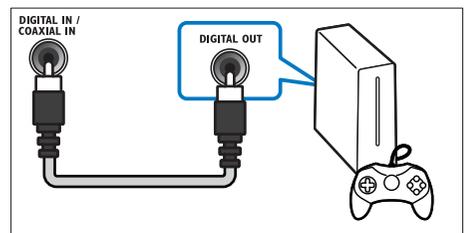


1 Si vous utilisez un câble optique, raccordez le connecteur **OPTICAL IN** du Sistema Base Surround au connecteur **OPTICAL OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.

- Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

Option 2 : connexion audio par câble coaxial numérique

Bonne qualité audio



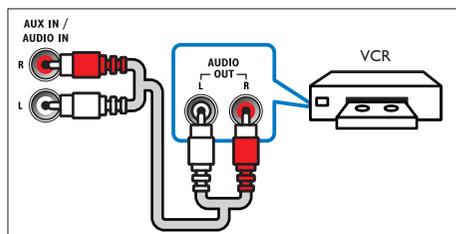
1 Si vous utilisez un câble coaxial, raccordez le connecteur **ENTRÉE COAXIALE** du Sistema Base Surround au connecteur **COAXIAL/DIGITAL OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.

- Le connecteur coaxial numérique peut être étiqueté **DIGITAL AUDIO OUT**.

Option 3 : connexion audio par câbles audio analogiques

Qualité audio de base

- 1 Si vous utilisez un câble analogique, raccordez les connecteurs **AUX IN** du Sistema Base Surround aux connecteurs **AUDIO OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.



5 Utilisation du Sistema Base Surround

Cette section vous aidera à utiliser votre Sistema Base Surround pour lire des contenus provenant d'un grand éventail de sources.

Avant de commencer

- Faites les branchements nécessaires décrits dans le guide de démarrage rapide et dans le manuel d'utilisation.
- Choisissez, à partir du téléviseur, la source appropriée pour le Sistema Base Surround.

Réglage du volume

- 1 Tournez le bouton de mise en marche ou appuyez sur la touche **VOLUME +/-** de la télécommande pour augmenter ou diminuer le volume.
 - Pour couper le son, appuyez sur **MUTE**.
 - Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur **MUTE** ou appuyez sur **VOLUME +/-**.

Choix du son

Cette section vous aide à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Mode audio ambiophonique

Vivez une expérience audio totalement immersive grâce aux modes ambiophoniques.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SURR** pour sélectionner le mode ambiophonique ou le mode stéréo.

Atténuateur

Modifiez les réglages des hautes fréquences (aigus) et des basses fréquences (basses) du Sistema Base Surround.

- 1 Appuyez sur **TREBLE +/-** ou **BASS +/-** pour régler les aigus ou les basses.

Mode Nuit

Pour une écoute silencieuse, réduisez le volume des sons forts lorsque vous écoutez de la musique. Le mode Nuit est disponible pour les pistes Dolby Digital uniquement.

- 1 Appuyez sur **NIGHT MODE** pour activer ou désactiver le mode Nuit.

Lecteur MP3

Branchez votre lecteur MP3 pour en lire les fichiers audio ou musicaux.

Ce qu'il vous faut

- Un lecteur MP3
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm

- 1 À l'aide du câble audio stéréo de 3,5 mm, raccordez le lecteur MP3 au connecteur **AUDIO IN** de votre Sistema Base Surround.
- 2 Appuyez sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande.
- 3 Servez-vous des touches du lecteur MP3 pour sélectionner et lire des fichiers audio ou musicaux.

Lecture de contenu audio par connexion Bluetooth

Il vous suffit de connecter le système Sistema Base Surround par Bluetooth à un périphérique compatible (p. ex., iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) pour pouvoir diffuser sur votre Sistema Base

Surround les fichiers audio stockés sur ce périphérique.

Ce qu'il vous faut

- Un périphérique prenant en charge le profil Bluetooth A2DP, AVRCP et disposant de la version Bluetooth 3.0 + EDR.
- La distance maximale entre le système Sistema Base Surround et un périphérique Bluetooth est d'environ 10 mètres (30 pieds).

- 1 Appuyez sur la touche **Bluetooth** de la télécommande pour activer le mode Bluetooth du Sistema Base Surround.
↳ **[BT]** s'affiche.
- 2 Sur le périphérique compatible, activez la liaison Bluetooth, puis recherchez et sélectionnez **Philips HTL4115B** pour établir la connexion. (Pour savoir comment activer la liaison Bluetooth sur le périphérique compatible, consultez son manuel d'utilisation.)
- 3 Attendez que le système Sistema Base Surround émette un signal sonore.
↳ **[BT]** s'affiche.
↳ En cas d'échec de la connexion, le voyant **[BT]** clignote.
- 4 Sélectionnez sur votre périphérique Bluetooth les fichiers audio ou la musique que vous voulez lire.
 - Si vous recevez un appel en cours de lecture, celle-ci est mise en pause. La lecture reprend une fois l'appel terminé.
 - Si votre appareil Bluetooth prend en charge le profil AVRCP, vous pouvez appuyer sur la touche **◀ / ▶** de la télécommande pour sauter une piste, ou sur **▶▶** pour suspendre ou reprendre la lecture.
- 5 Pour quitter le mode Bluetooth, choisissez une autre source.
 - Lorsque vous revenez en mode Bluetooth, la connexion est réactivée.



Remarque

- La diffusion musicale pourrait s'interrompre si le périphérique et le système Sistema Base Surround venaient à être séparés par un mur, si un boîtier métallique venait recouvrir le périphérique ou si d'autres périphériques utilisant la même fréquence fonctionnaient à proximité.
- Pour connecter votre système Sistema Base Surround à un autre appareil Bluetooth, maintenez le bouton **Bluetooth** enfoncé sur la télécommande pour désactiver la connexion en cours.

Lecture de musique par NFC

La communication en champ proche (NFC) est une technologie sans fil de courte portée qui permet la liaison entre appareils compatibles, tels que les téléphones cellulaires.

Ce qu'il vous faut

- Un appareil Bluetooth avec fonction NFC.
- Pour le couplage, appuyez l'appareil NFC sur l'étiquette **NFC** du produit.
- La distance maximale entre l'unité principale (haut-parleurs gauche et droit) et l'appareil NFC est d'environ 10 mètres (30 pieds).

1 Activez la fonction NFC sur votre appareil Bluetooth (voir le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails).

2 Appuyez l'appareil NFC sur l'étiquette **NFC** du produit jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.

↳ L'appareil NFC est connecté à ce produit via Bluetooth. **[BT]** s'affiche.

3 Sélectionnez sur votre appareil NFC les fichiers audio ou la musique que vous voulez lire.

- Pour interrompre la connexion, appuyez de nouveau l'appareil NFC sur l'étiquette **NFC** du produit.

Dispositifs de stockage USB

Écoutez vos fichiers audio sur un dispositif de stockage USB tel qu'un lecteur MP3, une mémoire flash USB, etc.

Ce qu'il vous faut

- Un dispositif de stockage USB au format FAT ou NTFS et prenant en charge le stockage de masse
- Un câble d'extension USB si le dispositif de stockage USB ne correspond pas au connecteur.
- Un fichier MP3 ou WMA sur un dispositif de stockage USB.

1 Connectez un dispositif de stockage USB au Sistema Base Surround.

2 Appuyez sur la touche **USB** de la télécommande.

↳ **[USB]** s'affiche.

3 Utilisez la télécommande pour commander la lecture.

Touche	Action
	Démarrer, interrompre temporairement ou reprendre la lecture.
	Revenir à la piste précédente ou passer à la suivante.



Remarque

- Ce produit peut ne pas être compatible avec certains types de dispositifs de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte universel USB, il est possible que le dispositif de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Les protocoles PTP (Picture Transfer Protocol) des appareils photo numériques ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le dispositif de stockage USB en cours de lecture.
- Les fichiers de musique avec protection DRM (MP3, WMA) ne sont pas pris en charge.
- Prise en charge d'un port USB : 5V $\overline{\text{GND}}$, 1 A.

Veille automatique

Lors de la lecture du contenu multimédia d'un dispositif connecté, le Sistema Base Surround se met automatiquement en veille dans les cas suivants :

- si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 minutes; ou
- si aucun contenu audio/vidéo n'est diffusé par un dispositif connecté (sauf USB) pendant 30 minutes.

Application des paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir les paramètres d'usine de ce produit.

- 1 En mode veille, maintenez le bouton ϕ enfoncé sur l'unité principale pendant au moins 5 secondes, jusqu'à la mise sous tension du produit.

6 Spécifications du produit



Remarque

- Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Amplificateur

- Puissance FTC de sortie totale : 40 W
 - Gauche : 11 W (1 % DHT, 4 ohms, 200 Hz - 10 kHz)
 - Droite : 11 W (1 % DHT, 4 ohms, 200 Hz - 10 kHz)
 - Haut-parleur d'extrêmes graves : 18 W (1 % DHT, 4 ohms, 20 Hz - 70 Hz)
- Puissance de sortie totale : 80 W eff. (+/- 0,5 dB, 10 % DHT)
- Réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) / (pondéré A)
- Sensibilité d'entrée :
 - AUX : 2 V eff.
 - AUDIO IN : 1 V eff.

Audio

- Entrée audio numérique S/PDIF :
 - Coaxiale : CEI 60958-3
 - Optique : TOSLINK

USB

- Compatibilité : USB haute vitesse (2.0)
- Classe prise en charge : stockage de masse USB (MSC)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS
- Prise en charge maximale de mémoire : < 64 Go
- Prise en charge des formats de fichiers MP3 et WMA

- Taux d'échantillonnage :
 - MP3 : 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
 - MP3 : 8 kbit/s – 320 kbit/s
 - WMA : 32 kbit/s – 192 kbit/s
- Version :
 - WMA : V7, V8, V9

Bluetooth

- Profils Bluetooth : A2DP, AVRCP
- Version Bluetooth : 3.0 + EDR

Unité principale

- Alimentation : 120 V~, 60 Hz
- Consommation : 20 W
- Consommation en veille : ≤ 0,5 W
- Impédance du haut-parleur : 4 ohms
- Transducteurs : 2 haut-parleurs médiums (1,5 po × 5 po) + 2 haut-parleurs d'aigus de 1 po + 1 haut-parleur de graves de 4 po
- Dimensions (l × H × P) : 701 × 68 × 325 mm / 27.6" × 2.7" × 12.8"
- Poids : 6,5 kg / 14.3 lbs
- Température et humidité de fonctionnement : 0 °C à 45 °C, 5 % à 90 % d'humidité dans tous les climats
- Température et humidité de stockage : -40 °C à 70 °C, 5 % à 95 %

Piles de la télécommande

- 1 pile AAA R03 de 1,5 V

7 Dépannage



Avertissement

- Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance.

Si le problème persiste, visitez le site www.philips.com/support pour obtenir de l'aide.

Unité principale

Les boutons du Sistema Base Surround ne fonctionnent pas.

- Débranchez votre Sistema Base Surround de l'alimentation pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Son

Aucun son ne sort des haut-parleurs du Sistema Base Surround.

- Branchez le câble audio de votre Sistema Base Surround sur votre téléviseur ou sur les autres appareils. Toutefois, aucune connexion audio distincte n'est nécessaire lorsque le Sistema Base Surround et le téléviseur sont raccordés au moyen d'une connexion **HDMI ARC**.
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Sistema Base Surround.
- Sur la télécommande, sélectionnez l'entrée audio appropriée.
- Vérifiez que le son de votre Sistema Base Surround n'est pas coupé.

Son déformé ou écho.

- Si vous souhaitez diffuser sur les haut-parleurs du Sistema Base Surround le son en provenance du téléviseur, assurez-vous qu'il a été coupé sur ce dernier.

Bluetooth

Un périphérique ne parvient pas à se connecter au système Sistema Base Surround.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles requis pour le système Sistema Base Surround.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour savoir comment l'activer.
- Le périphérique n'est pas connecté correctement. Connectez le périphérique correctement.
- Le Sistema Base Surround est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez ce périphérique et réessayez.

La qualité de lecture du contenu d'un périphérique Bluetooth est médiocre.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez le périphérique du Sistema Base Surround ou enlevez tout obstacle venant se dresser entre le périphérique et le système.

La connexion avec le périphérique Bluetooth est intermittente.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez le périphérique du Sistema Base Surround ou enlevez tout obstacle venant se dresser entre le périphérique et le système.
- Désactivez la fonction Wi-Fi du périphérique Bluetooth pour éviter les interférences.

- Sur certains périphériques Bluetooth, la connexion se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. Cela ne signifie en aucun cas que le système Sistema Base Surround ne fonctionne pas correctement.

NFC

Un périphérique ne parvient pas à se connecter avec ce produit par NFC.

- Assurez-vous que l'appareil est pris en charge par la technologie NFC.
- Assurez-vous que la fonction NFC est activée sur l'appareil (voir le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails).
- Pour le couplage, appuyez l'appareil NFC sur l'étiquette **NFC** du produit.

8 Avis

Cette section comporte des avis juridiques et relatifs aux marques de commerce.

Avis de conformité

Ce dispositif est conforme aux règlements de la FCC, partie 15. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- ① **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
- ② **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.

- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Énoncé de la FCC sur l'exposition aux rayonnements radioélectriques : cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en conservant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre émetteur; ni utilisé avec un tel dispositif.

Avertissement : les modifications de cet appareil non approuvées explicitement par WOOX Innovations peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil octroyée par la FCC.

Numéro de modèle : PHILIPS HTL4115B/F7

Marque : Philips

Partie responsable : P&F USA, Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248; 1-866-310-0744

Canada :

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante de la section 2.5 et à l'exposition aux radiofréquences de la norme CNR-102, laquelle permet aux utilisateurs canadiens d'obtenir de l'information sur la conformité et l'exposition aux radiofréquences.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit que toute autre antenne ou tout autre émetteur ni utilisé avec un tel dispositif. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The N Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

OGARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

Cette provision pour garantie est limitée aux conditions établies ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

La garantie du présent produit couvre l'acheteur original ou toute personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date originale d'achat (« Période de garantie ») auprès d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Cette garantie couvre les nouveaux produits dans le cas où un défaut de matière ou de main d'œuvre se présenterait et une réclamation valide était présentée dans la période de garantie. La société pourra, à sa seule discrétion: (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf; ou (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine actuellement en inventaire; ou (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La société garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange revient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la société. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la société.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

La société ne saurait être tenue pour responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous les médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée. Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre qu'un centre de service agréé, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans permission écrite, ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou déformé, ou (e) à un

produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou d'un mauvais entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par la société.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle au: 1-866-310-0744

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LAMESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

P&F USA, Inc.
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Specifications are subject to change without notice
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. P&F is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HTL4115B_F7_UM_V3.0

